

みんなのひろば



町民リレー ①59

氏名…鈴木ロサリンダさん
住所…棚倉字新町
職業…家事手伝い
趣味…インターネット

私の祖国フィリピンから飛行機で4時間の初めての渡航で、たどり着いたのが棚倉町でした。他

国での暮らしは初めてのことばかりで、言葉を覚えるのも半年くらいかかりましたが、棚倉町の人達はとてもやさしく、この町に来てよかったなと思います。

初めてみた雪はとてまぶしくりしましたし、すごく楽しくて、しもやけになるほど遊んだことも

ありました。

フィリピンでは田んぼで米や玉ネギ作りなどの手伝いや、水田でのカエル釣りや、たこあげ、海や川で泳いだりと素朴な遊びをして子供時代を過ごしました。

けっして豊かな暮らしではないけれど、みんなとても陽気で、心からの笑顔があり、“心”はとても豊かです。外で遊んだり、話したり、庭で食事をしたたりするのが普通

だと思っていたので、こ日本では、外を歩いている人も少ないのが不思議だなと思うこともあり

ました。

日本に来て10年ほどになりますが、富士山や温泉などいろんな所に行きました。棚倉町は、自分の田舎によく似ていて、とても好きになりました。お祭りの時などはすくにぎやかになり、なつかしいような気持ちになります。

今では結婚もし、子供と城跡で遊んだり、家族で出かけたり、少ないけど友達と倉美館でコンサートを見たりと、楽しみがどんどん増えました。

これから日本の事をもっと勉強したい、知りたい、ENJOYしたいと思っています。

☆次回は菊池 忠佑さん

(花園)へバトンタッチ!!

English Corner

Where have you been?

～最近どこへ行きましたか?～



シャノン



たなちゃん

シャノン： やあ、たなちゃん。11月3日のわくわくフェスタで君を見かけたよ。最近、たなちゃんはどんなところへ行ったの?

たなちゃん： やあ、シャノン。最近大忙しだよ! 11月3日には、白河市の「サンライズひがしフェスティバル」にも参加したんだ。

シャノン： へー。他にはどんなところに行ったの?

たなちゃん： そうだねー。今年は横浜市鶴見区のアンテナショップのオープンに参加したり、白河市で開催された「ご当地キャラこども夢フェスタin白河」にも参加したよ。

シャノン： 大忙しだね。そういえば、たなちゃん焼きというお菓子も見かけたよ。これからも棚倉町のPRをよろしくね!

たなちゃん： まかせてよ!!

Shannon: Hey Tana-chan. I saw you at the Wakuwaku Festival on November 3. Where else have you been recently?

Tana-chan: Hey Shannon. I've been busy lately. I was also at Shirakawa City's "Sunrise Higashi Festival" on November 3.

Shannon: Wow! Where else have you been?

Tana-chan: Let's see, I was at the opening of the shop that features products made in Tanagura in Yokohama's Tsurumi district as well as the "Local Mascot and Children's Dream Festival" in Shirakawa City earlier this year.

Shannon: You've been busy! Come to think about it I saw someone making Tana-chan yaki sweets once. Keep working on spreading Tanagura Town's name!

Tana-chan: I will. Leave it to me!!

米 寿 を 迎 え ま し た



福田タミ子さん
(南町)
大正14年11月20日生



関川 喜男さん
(仁公儀)
大正14年11月23日生



高橋 勇一さん
(塚原)
大正14年11月26日生

おめでた (10月中の届け出)

両親の名	出生児	住 所
坂本 良平・和 子	悠真(ゆうま)	関 口
白石 和也・麻 美	船翔(はくと)	逆 川
皆川 広志・友 美	心那(ここな)	関 口
鈴木 昌和・美由記	心(しん)	北 町
佐川 明・利 江	泰晟(たいせい)	下山本
原 学・ル ミ	陸翔(りくと)	大 梅
鈴木 康毅・仁 美	亜季斗(あきと)	後 寺
渡邊 順一・純 子	智香(ちか)	逆 川
秦 道生・さゆり	くるみ	逆 川
金澤 春樹・章 江	理乃(りの)	中居野
佐川 俊行・弥 生	統希(とうき) 樹希(いつき)	天王内
福良 信吾・千 春	柚月(ゆづき)	中居野
秋山 貴幸・裕 美	夢翔(ゆうと)	仁公儀
大河内大輔・恵 子	奏至(そうし)	福 井

おくやみ (10月中の届け出)

亡くなった方	年 齢	住 所
塩 田 喜 興	95	福 井
市 島 イエ子	81	新 町
吉 田 保 壽	89	花 園
鈴 木 龍 王	70	板 橋
鈴 木 キ ヨ	102	流
蛭 田 サタ子	84	関 口
穴 澤 清 馬	97	北 町
藤 沼 千賀子	84	古 町
金 子 ミツイ	96	下山本
下 重 忠 男	86	寺 山
橋 本 智恵子	88	古 町
藤 成 英 子	95	大 梅
鈴 木 ハツヨ	90	館ヶ丘
有 賀 三 郎	75	北 町
根 本 晃	95	丸 内

※「おめでた」・「おくやみ」について、掲載を希望されない場合は、企画情報課(☎33-2112)までお申し出ください。

人の動き

平成25年11月1日現在

人 口 14,930人 (-6人)

男 7,358人 (±0人)

女 7,572人 (-6人)

世帯数 4,876世帯 (+4世帯)

※()は前月比

【お問い合わせ一覧】	総務課	☎33-2111	子どもセンター	☎57-5310
	選挙管理委員会	☎33-2111	教育総務課	☎33-7881
	企画情報課	☎33-2112	議会議務局	☎33-7882
	商工農林課	☎33-2113	農業委員会	☎33-7883
	建設課	☎33-2114	出納室	☎33-7885
	住民課	☎33-2116	生涯学習課	☎33-0111
	健康福祉課	☎33-2117	町文化センター	☎33-9610
	税務課	☎33-2118	総合体育館	☎33-3160
	上下水道課	☎33-2119	学校給食センター	☎33-3438
	保健福祉センター	☎33-7801	図書館	☎33-4342
	FAX	33-3715		